

## Rapport du délégué à la 60<sup>e</sup> Conférence des Services généraux

Bonjour mes amis, je m'appelle Richard B et je suis un alcoolique. Délégué du Groupe 60, Région 90 Nord-Ouest du Québec.

C'est un honneur et un privilège d'être ici aujourd'hui, pour vous raconter ce que j'ai vu, entendu et ressenti durant la 60<sup>e</sup> Conférence. Lorsque j'ai été élu délégué, vous m'avez donné le mandat de vous représenter à la Conférence, de parler et d'agir en votre nom. Permettez-moi de vous citer le dernier paragraphe du 1<sup>er</sup> Concept :

*« Nous croyons donc voir dans notre association une société imprégnée de spiritualité et caractérisée par suffisamment de conscience, de responsabilité et d'amour de l'homme et de Dieu pour garantir que notre démocratie de service mondial fonctionnera dans toutes les conditions. Nous sommes sûrs de pouvoir nous fier à la Deuxième Tradition, à notre conscience de groupe et à ses serviteurs de confiance. Par conséquent, nous les anciens, avons le sentiment d'avoir maintenant, en toute sécurité, pleinement investi la Conférence des Services généraux de l'autorité nécessaire à l'édification – grâce aux travaux des délégués élus, de ses administrateurs et de ses employés de service – du destin que nous croyons que Dieu dans sa sagesse nous a réservé. »*

Alors voici ce que j'ai vu, entendu et ressenti à la 60<sup>e</sup> Conférence. J'espère pouvoir vous le transmettre avec humour et émotion.

En compagnie des 3 délégués du Québec, nous avons quitté Montréal samedi matin le 17 avril. Nous sommes arrivés à Rye, NY au Town Hilton Rye, vers midi. Nous avons défait nos bagages à nos chambres et exploré les lieux. Nous avons redescendu près du lobby et là, les gens commençaient à arriver. Tout le monde se regarde timidement sans savoir qui on est et je tente ma chance en demandant à une personne si elle est déléguée. Elle s'appelle Debra D de la région 48. La glace est cassée pour moi. Je croise des employés du BSG que j'ai rencontré lors de la 58<sup>e</sup> Conférence et à la blague, on me demande si cette année je porterai 2 chapeaux, celui de traducteur et de délégué. Notre première réunion est prévue à 16 heures. C'est la réunion pré-Conférence des communautés éloignées. Nous avons eu trois discours sur la culture, la géographie et le langage. Par la suite, les participants étaient séparés en 3 groupes et j'ai participé à l'atelier sur le langage. J'ai expliqué comment nous en étions arrivés à faire traduire de la littérature en Inuktitut. C'est-à-dire qu'en allant transmettre le message à l'intérieur des pénitenciers nous avons rencontré des Inuits, en détention. Les participants ont été étonnés des explications que je leur transmettais, surtout en leurs disant que nous avons eu la permission du BSG pour la traduction et que tous les formulaires concernant les droits de reproduction avait été dûment remplis. L'an prochain, je ferai parti du comité de cette réunion car j'aimerais ouvrir des discussions sur notre philosophie des communautés éloignées. Si je n'essaie pas, je n'aurai rien!

J'ai soupé en compagnie des autres délégués de l'Est du Canada et de l'administratrice par intérim de l'Est du Canada, Jo-Anne L. Jo-Anne nous a transmis des informations et des explications générales et aussi nous a permis de rencontrer les délégués de notre territoire.

Après le souper, il y avait la réunion des délégués. Puis-je vous dire que j'ai trouvé très impressionnant de voir dans la même salle, 93 délégués représentant les alcooliques anonymes des États-Unis et du Canada. Chaque délégué à tour de rôle se levait pour s'identifier. Quand mon tour est arrivé et que je me suis levé et que j'ai dit : « *good evening my Name Is Richard B and I Am an alcoholic, panel 60 delegate area 90 Northwest Quebec* », j'ai vécu une sensation incroyable. Je prenais conscience de la responsabilité d'être là en votre nom, de ne pas être le gardien de mon *égo* mais le gardien des principes d'Alcooliques Anonymes. Cette réunion avait pour but d'expliquer le fonctionnement de la Conférence. Une déléguée du groupe 59 a partagé un moment fort en émotion en nous racontant que sa sœur a été tuée par une femme saoule au volant. Elle disait : « *je souhaite que cette femme demeure le plus longtemps possible en prison mais je sais qu'elle a aussi besoin d'AA et que c'est pour cette raison que je suis au service d'Alcooliques Anonymes* ». Même étant de la minorité francophone, déjà à ma première journée, non loin de la grosse pomme, je me sentais un membre à part entière de la Conférence et surtout, j'étais fier de faire partie de la *French Connection*.

*Ce fut ma journée du 17 avril 2010*

Le dimanche matin, notre journée a commencé à 9 h 30, avec notre enregistrement pour recevoir notre carte d'identification ainsi que notre cartable de travail. À 10 h 30, les travaux de la Conférence débutaient par des mots d'introduction du président Ward Ewing et de la directrice générale Phyllis H. Le comité politique et admission a recommandé que 2 administrateurs du Venezuela ainsi que la déléguée adjointe de la région 33 puissent participer à la Conférence. Ensuite, la directrice générale a procédé à l'appel des présences (*roll call*). Je vivais beaucoup d'émotions durant l'appel des présences car je savais que nous étions tous là parce-que les membres de nos régions respectives avaient bien voulu que nous y soyons. À la fin de l'appel des présences, d'un seul bond, tous les délégués se sont levés pour s'applaudir. Chacun de nous, sans en avoir parlé, comprenions l'importance de ne pas prendre l'unité d'AA pour acquis car nous pourrions mettre en péril le message de 12<sup>e</sup> Étape. Le message de 12<sup>e</sup> Étape se doit d'être disponible pour ceux qui souffrent et ceux qui se rétablissent.

J'ai participé au dîner organisé pour les délégués de l'Est du Canada en compagnie de notre administratrice Jo-Anne et de la nouvelle administratrice, classe A, Corlis Burke. Madame Burke siège au conseil d'administration AA Grapevine. Souvenez-vous de son nom, car elle a joué un rôle important pour les délégués du Québec. Ce dîner était pour faire un survol du protocole de la Conférence.

Le comment se présenter au micro ou pour un appel de question, etc. Corliss a partagé un bout de son histoire et comment AA a sauvé des vies parmi ses connaissances. Sa façon de dire merci est de nous aider à transmettre le message de 12<sup>e</sup> Étape.

Dans l'après-midi, ce fut des présentations sur le thème de la Conférence et aussi une réunion exploratoire avec les membres du comité de l'information publique, dont je fais partie. Cette réunion a pour but d'examiner le rapport du comité des administrateurs sur l'information publique et pendant les 2 jours suivants nous avons discuté des différents sujets du rapport avant de prendre des décisions et de faire les recommandations, sur le plancher de la Conférence. Le soir j'ai participé au banquet d'ouverture. Tous les participants à la Conférence, délégués, administrateurs, employés accompagnés de leurs invités y étaient et y participaient. Après le souper, 5 conférenciers ont partagé un bout de leurs histoires dans l'humour et la camaraderie. La soirée s'est terminée vers 22 heures et j'ai rejoint d'autres délégués, question de jaser avec eux, leur région, la mienne et nous avons pu échanger beaucoup d'informations et d'expériences. Finalement, j'ai retourné à ma chambre et j'ai relu le travail du comité de l'information publique auquel je devais participer, le lendemain.

*Ce fut ma journée du 18 avril 2010*

Quand je suis entré dans la salle de notre première réunion du comité de l'information publique, je peux vous dire que la peur et la pression étaient omniprésentes mais dès que la prière de la sérénité a pris fin et que les discussions ont commencé, j'étais dans mon élément. Plus personne ne me faisait peur car je vous représentais et je me devais de faire valoir mon point de vue. Les discussions se sont déroulées dans le respect des Traditions AA alors que chacun d'entre nous émettaient leurs opinions. Personne ne tirait *la couverture de son bord*. Dieu était au travail. Ce fut un avant-midi de travail intense et surtout très enrichissant et le plus important la réunion était guidée de main de maître.

Nous avons suspendu les travaux pour le dîner et ensuite il y avait une réunion dans la grande salle pour les faits saillants. Les 4 délégués du groupe 60 de l'Est du Canada étions maintenant assis sur le podium. La région 81, Nouveau-Brunswick/IPE, la région 86, Ouest de l'Ontario, la région 87, Sud-Ouest de Montréal et la Région 90, Nord-Ouest du Québec. Ais-je besoin de vous dire que mes genoux claquaient ensemble quand ce fut mon tour. Ce n'était pas 92 délégués que je voyais en avant de moi, mais plutôt 2,000,000 de membres AA. À ce même instant, avant de commencer mon discours, je me souvenais où et dans quel état j'étais 21 ans avant et maintenant je me retrouvais debout droit comme un chêne devant eux avec la confiance de ma région, ouf! L'après-midi s'est déroulé rapidement et c'était très intéressant d'écouter les autres délégués faire leurs discours.

Après le souper, nous sommes retournés sur le plancher de la Conférence pour des présentations des administrateurs, classe A et pour la période des questions.

À la fin de cette réunion, tous les délégués du Canada, Est et Ouest, nous nous sommes réunis pour une rencontre amicale et chacun de nous avons partagé de 3 à 5 minutes pour se connaître davantage. Les alcooliques du Canada, d'un océan à l'autre, tous réunis dans la fraternité. Quels beaux moments.

*Ce fut ma journée du 19 avril 2010*

Le lendemain, nous sommes retournés à la réunion de notre comité de l'information publique, jusqu'à midi. Malgré un agenda très chargé, nous avons réussi à couvrir tous nos items à l'agenda et étions prêts à faire des recommandations, sur le plancher de la Conférence.

Nous avons recommandé que le nouveau message d'intérêt public « mon monde » soit approuvé par la Conférence.

Nous avons recommandé que la vidéo pour les jeunes ayant comme titre « animation » soit approuvée par la Conférence.

Nous avons recommandé qu'un texte concernant l'anonymat posthume soit ajouté à la brochure sur l'anonymat. Le texte se lit comme suit : « Les membres des AA en général pensent qu'il est inapproprié de briser l'anonymat d'un membre même après sa mort mais que dans chaque situation, la décision finale doit appartenir à la famille. » (Traduction libre).

Nous avons recommandé que le développement d'une politique sur la pratique des visages découverts dans les vidéos approuvées par la Conférence soit retourné au comité des administrateurs de l'information publique pour qu'eux développe une politique et que ce soit retourné à la Conférence de 2011.

Le comité a aussi suggéré que des conditions particulières soient établies pour que la distribution des MIP soit plus efficace en français et en espagnol dans les postes de télévision.

Durant tout l'après-midi, nous avons écouté les délégués du groupe 59 et 60 présenter des rapports et des présentations sur les sujets du thème de la Conférence. Nous avons également eu droit à une présentation PowerPoint sur les contributions en ligne sur le site web d'Alcooliques Anonymes. En soirée, un souper suivi d'une réunion a rassemblé tous les délégués, pour donner l'occasion de poser des questions ou faire des commentaires. Je n'étais pas dépaycé, une vraie réunion de comité régional ou d'assemblée générale. La journée la plus facile de la semaine.

*Ce fut ma journée du 20 avril 2010*

La journée a commencé par l'élection de 2 administrateurs, classe B. La première élection était pour le Pacific Regional trustee. J'ai regardé avec intérêt le déroulement des élections mais évidemment avec beaucoup de détachement.

Cette élection a sûrement duré une bonne heure. La deuxième élection était pour l'Est du Canada, notre territoire. Dans l'Est du Canada, il y a 10 régions et il y avait 9 candidats en liste, une seule région n'ayant pas fourni de candidat. À notre régional du mois de décembre 2009, nous avons eu une élection pour soumettre une candidature, soit celle de Donald C qui était sorti au chapeau. Les membres votants pour cette élection étaient les 10 délégués de l'Est du Canada, 5 administrateurs tirés au sort du comité des nominations et 5 administrateurs du comité des administrateurs, également tirés au sort. L'élection était sous la présidence de l'honorable juge Rogelio Flores de la cour suprême des États-Unis, administrateur, classe A. Chacun des membres votants avaient le C.V. de chaque candidat et pour être honnête avec vous les C.V se ressemblaient pas mal tous. Chaque délégué qui présentait un candidat devait aller au micro et parler du candidat en disant autre chose que ce qui apparaissait sur le C.V. Je peux vous dire que j'y ai mis mon cœur et mon âme pendant 2 minutes pour que nous ayons une présence francophone sur le conseil des Services généraux. Pendant toute l'élection, le cœur me débattait, c'était malade, c'était plus malade que mes propres élections peu importe mon niveau de service. Quand le 5<sup>e</sup> tour de scrutin fut terminé et que Donald a atteint les 2/3 des votes, c'est comme si la terre avait arrêté de tourner. J'avais beaucoup d'émotions, les yeux pleins d'eau recevant les félicitations de tous et chacun. J'aime à penser que ce que j'ai dit au micro en parlant de Donald n'a probablement pas d'importance mais je peux vous assurer qu'encore une fois j'ai vu la puissance du travail de Dieu. Là, je devais téléphoner Donald, tel que le protocole l'exige, mais pas capable, j'avais une boule d'émotion dans la gorge et j'ai dû attendre un bon dix minutes, j'aurais dû attendre 10 jours!! Quand j'ai entendu sa voix, je lui ai dit plein d'émotions, tu as été élu mon *chum* et je me suis mis à pleurer, comme si toute la pression de la dernière heure venait de tomber. Je pleurais parce que j'avais l'impression d'avoir fait quelque chose pour quelqu'un. Je ne me souviens vraiment plus du reste de la conversation, s'il y en a eu une, mais ce dont je me souviens c'est de lui avoir téléphoné 2 heures plus tard pour pouvoir lui parler *sans morver*.

J'ai vécu beaucoup de moment incroyable chez AA depuis que je suis au service des membres. Que ce soit mes propres élections, mon expérience au Japon, etc., mais je dois dire que de présenter une personne que l'on connaît depuis longtemps à un poste d'administrateur restera un souvenir inoubliable que je pourrai transmettre. Par la suite, le dîner a suivi avec les délégués de l'Est du Canada. Nous avons discuté du forum à Trois-Rivières et aussi possiblement du CERAASA.

Après le dîner, nous sommes retournés sur le plancher de la Conférence pour des présentations de discours, le tout animé par Monsieur le juge. À la fin des présentations, Rogelio Flores a rempli la salle d'émotions en nous disant qu'il devait quitter la Conférence parce qu'il avait reçu une demande de la maison blanche pour aller donner un discours en Espagne sur l'alcoolisme et l'abus de drogue. Il nous a expliqué les difficultés que vivent les

gens là-bas et c'était vraiment émouvant à entendre. Le fait qu'il devait quitter était dû au fait qu'il avait accepté l'invitation de la maison blanche en pensant que la Conférence était une semaine plus tard.

Il n'arrêtait pas de s'excuser de devoir quitter et son discours a atteint son maximum quand il a éclaté en sanglot en nous disant que les 2 choses les plus importantes dans sa vie étaient sa femme et nous les alcooliques anonymes.

Si nous pourrions aimer AA autant que nos amis classe A nous aiment, nous serions en sécurité.

La soirée s'est déroulée avec les recommandations des différents comités de la Conférence. Discussions, votes, voix de la minorité, reconsidération de vote. Tout se faisait dans le respect.

*Ce fut ma journée du 21 avril 2010*

Nous avons passé l'avant-midi au complet à écouter les recommandations des différents comités. Encore une fois, il y a eu beaucoup de discussions et encore une fois tout s'est déroulé dans l'harmonie et le respect. Pour faire suite à des questions posées sur le plancher de la Conférence, les 4 délégués du Québec avons dîné avec la directrice générale et la directrice des publications du BSG. Dans l'après-midi, il y a eu des présentations des administrateurs universels des États-Unis et du Canada avec aussi Warren S du bureau international du BSG. Également, nous avons eu 3 présentations sur le Grapevine, la Vigne et aussi la Vigne AA. Les gens ont été étonnés d'apprendre que 30% de nos membres avaient un abonnement à la Vigne et sur le plancher de la Conférence, nous avons expliqué le fonctionnement des Éditions de la Vigne. J'ai personnellement dit que je souhaitais un jour que la Conférence des Services généraux reconnaisse le concept de la Vigne comme le journal francophone international des Alcooliques Anonymes. À notre grande surprise un délégué de Central Michigan est allé au micro pour demander aux autres délégués et je cite : « que faisons-nous pour nos amis Québécois? » Le délégué de Chicago s'est aussi levé pour déposer un *floor action* demandant au Grapevine d'absorber la Vigne AA. À la pause café, nous sommes allés directement à ce délégué pour qu'il retire son *floor action* car si quelque chose devait se faire un jour, ça se fera par la porte d'en avant. Au même moment, notre amie Corliss Burke, administratrice classe A, est venue nous voir pour que l'on envoie une lettre au comité des administrateurs du Grapevine expliquant nos attentes. Nous savions, les 4 délégués du Québec à ce moment-là que nous venions de faire un pas de géant dans la reconnaissance de la Vigne AA auprès de la Conférence.

Après le souper et juste avant de retourner en réunion, un délégué de l'Ouest du Canada s'est approché de moi et me regardant droit dans les yeux avec les yeux pleins d'eau m'a dit : « *vous êtes, les délégués du Québec, des gentlemen's, vous avez beaucoup de classe dans votre comportement et vous représenter le Québec et le Canada d'une façon*

*incroyable. Vous avez élevé la barre de l'humilité très haute et vous avez fait ma Conférence ».*

Tous les deux, on s'est pris dans les bras et on savait que nous étions des amis pour la vie. Que d'émotions vécus, tout simplement incroyable. Nous sommes retournés en réunion pour le reste de la soirée à écouter les recommandations.

*Ce fut ma journée du 22 avril 2010*

Le lendemain, la journée entière fut consacrée aux recommandations. Le coordonnateur du congrès international, Rick W est venu nous parler du congrès. Selon lui, entre 40 et 50 mille personnes sont attendues à San Antonio. La ville est remplie de café et de crème glacée. 89% des inscriptions ont été faites en ligne. Au-dessus de 100 hôtels seront occupés par les membres. Il y aura plus de 200 réunions durant le congrès. La suite hospitalité principale du congrès ouvrira le mercredi matin. La cérémonie des drapeaux pourra être vue sur le site du BSG. Le 30 millionième édition du gros livre sera remis le dimanche matin à l'association médicale américaine. La Conférence a pris fin vers 23 h 30. C'était tout simplement incroyable (*malade*) la chaleur humaine qui se dégageait dans la salle, après la prière de la sérénité récitée dans les 3 langues, espagnol, anglais et français.

Le samedi matin s'est clôturé avec un brunch et le discours de 2 administrateurs soumis à la rotation et finalement le départ pour Stepping Stone.

Mes amis, vous avez fait de moi ce que je suis aujourd'hui. Je suis à mon meilleur quand je suis avec vous parce-que vous avez fait de moi une meilleure personne. Au travers toutes les discussions, durant la Conférence, je n'ai jamais senti d'aussi près l'importance du travail de la 12<sup>e</sup> Étape. Je n'ai jamais entendu dire par quelqu'un, ça va tu finir bientôt. On l'entend souvent, mais c'est à mon tour de le dire, jamais je ne pourrai remettre à AA ce que vous m'avez apporté. Vous savez durant la Conférence, j'ai vu le meilleur et le pire d'Alcooliques Anonymes. Vous m'avez rempli d'amour par la confiance que vous m'avez donné en me choisissant pour vous représenter. J'ai toujours cherché à avoir ce que vous aviez dans vos yeux car je sais que la seule façon de l'obtenir est d'être au service d'AA. Je sais maintenant que nos 12 Étapes, nos 12 Traditions et nos 12 Concepts sont protégés par la Conférence des Services généraux. Je ne l'ai pas seulement lu, je l'ai vécu. Par ce rapport, j'espère avoir fait revivre de beaux moments à nos anciens délégués et j'espère aussi vous avoir donné encore plus le goût de servir l'alcoolique qui souffre encore. Du plus profond de mon cœur

Amour et Service

Richard B

Délégué, groupe 60

Région 90, Nord-Ouest du Québec